

# Ο Δ Η Γ Ι Α Ϊ

Π Ρ Ο Σ Τ Ο Υ Σ

Ε Ι Σ Τ Η Ν ΕΞΟΧΗΝ

Σ Τ Α Θ Μ Α Ρ Χ Α Σ

Κ Α Ι

Χ Ω Ρ Ο Φ Υ Λ Α Κ Α Σ .



## ISTRUZIONI GENERALI

PE' CAPI-POSTI E CONTESTABILI

LORO SUBALTERNI

INCARICATI DEL SERVIZIO

DI POLIZIA NELLA CAMPAGNA.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ

41.12.92.0007

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

# Ο Δ Η Γ Ι Α Ι

## ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΞΟΧΗΝ

### ΣΤΑΘΜΑΡΧΑΣ ΚΑΙ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΑΣ.

Οἱ σταθμεύοντες εἰς τὴν ἐξοχὴν Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες πρέπει πάντοτε νὰ ἔχουν κατὰ νοῦν ὅτι ἡ πρόληψις τῶν ἀταξιῶν καὶ ἐγκλημάτων τὰ ὁποῖα διαταράττουν τὴν ἡσυχίαν καὶ ἀσφάλειαν τῶν ἐγκατοίκων εἶναι ὁ κύριος σκοπὸς καὶ τὸ καθαυτὸ ἔργον των. Εἰς τοῦτο πρέπει νὰ θέσωσιν ὅλον τὸν ζήλόν των καὶ τὴν μεγαλητέραν των ἐπιμέλειαν καὶ διὰ νὰ διευθύνωνται μὲ τὴν ἀνήκουσαν τάξιν καὶ ὅσον τὸ δυνατόν εὐκολώτερον εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν χρεῶν των ἐκτίθενται αἱ ἐξῆς γενικαὶ ὁδηγίαι τὰς ὁποίας πρέπει πάντοτε νὰ ἔχωσιν ὑπ' ὄψιν καὶ μὲ αὐτὰς ἀκριβῶς νὰ συμμορφώνωνται.

#### Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Α'.

Χρὴν τῶν Σταθμαρχῶν καὶ Χωροφυλάκων  
ὡς πρὸς τὴν κοινὴν τάξιν καὶ ἡσυχίαν.

1. Οἱ εἰς τὴν ἐξοχὴν Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες χρεὸς ἔχουν νὰ ἐπαγρυποῦν ἀδιακόπως πρὸς διατήρησιν τῆς ἡσυχίας καὶ εὐταξίας τῶν διαμερισμάτων των, προλαμβάνοντες ὅσον τὸ δυνατόν τὰς αἰτίας τῶν ἀτοπημάτων, κάθε λογοτριβῆν, διαπληκτισμὸν ἢ συμπλοκὴν. Εὰν δὲ οἱ ταραχοποιοὶ ἐξακολουθοῦν ἀντιτείνοντες, οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες θέλουσιν τοὺς πιάνειν καὶ ἀποστέλλειν εἰς τὴν Αστυνομίαν μὲ τὴν ἐπὶ τούτῳ ἀναφοράν.

2. Χρεωστοῦν ἰδιαίτερος οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες νὰ ἔχωσιν τὴν προσοχὴν των στρεμμένην εἰς τὴν πρόληψιν παντὸς εἴδους ζημίας εἰς δημοσίαν ἢ μερικὴν ἰδιοκτησίαν ὑπὸ ἀνθρώπων ἢ ζώων προξενουμένης.



# ISTRUZIONI GENERALI

## PE' CAPI-POSTI E CONTESTABILI

### LORO SUBALTERNI

#### INCARICATI DEL SERVIZIO DI POLIZIA NELLA CAMPAGNA.

**I** Capi-posti e Contestabili di stazione nella Campagna debbono sempre avere presente, che il prevenire i disordini e i delitti, che possono compromettere la tranquillità e la sicurezza degli abitanti, deve formare il precipuo loro scopo e la particolare loro occupazione. Epperò corre ad essi l'obbligo di dedicarsi a tal fine con zelo e diligenza; ed affinché si trovino in grado di adempiere ai loro doveri con tutta la possibile esattezza, vengono muniti delle seguenti istruzioni generali che terranno costantemente sott'occhio, ed alle quali si dovranno scrupolosamente uniformare.

#### CAPITOLO I.

*Doveri dei Capi-posti e Contestabili loro subalterni per il mantenimento del buon ordine e della pubblica tranquillità.*

Art. 1. I Capi-posti e Contestabili di stazione nella Campagna sono tenuti a vegliare continuamente al mantenimento della tranquillità e del buon ordine de' rispettivi Distretti, prevenendo, per quanto sia possibile, i motivi che possono dar luogo a disordini. Laddove non istesse in potere dei Contestabili di sedarli, in tale caso dovranno arrestare coloro che se ne rendessero responsabili, mandandoli alla Polizia con un circostanziato rapporto.

Art. 2. L'attenzione de' Capi-posti e Contestabili sarà particolarmente rivolta a prevenire ogni sorta di danno che potesse commettersi a pubblica od a privata proprietà, per fatto d' uomini o di animali; — perciò essi dovranno impedire il pascolo degli animali nelle terre coltivate, in prevaricazione delle vigenti leggi.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ

Καὶ πρὸς τοῦτο θέλου ἐμποδίζει τὴν βροχὴν τῶν ζώων εἰς τὰς πεδιάδας καὶ τοὺς καλλιεργημένους τόπους εἰς παράβασιν τῶν καθεστώτων Νόμων.

3 Τὴν δραστηριωτέραν καὶ προσεκτικωτέραν ἐπαγρύπνησιν θέλου διενεργεῖ δια νὰ προλαμβάνωσιν, καθ' ὅσον ἤθελεν εἶσθαι δυνατὸν, κλοπὰς, ἱεροσυλίας καὶ κάθε ἄλλο κακούργημα.

4 ἐπὶ τούτῳ θέλου ἐπαγρυπνεῖ μετὰ τῶν Προεστώτων δια νὰ γίνωνται τακτικῶς καὶ μὲ τὴν προσήκουσαν ἐπιμέλειαν αἱ νυκτοφυλακαὶ εἰς τὰ χωρία, καὶ διενεργῆται ἰδιαίτερα φύλαξις πάντοτε, καὶ μάλιστα ἐν καιρῷ νυκτός, εἰς τοὺς ὑπόπτους τόπους· παραφυλάττωνται δὲ αἱ ἀπομακρυσμέναι ἀπὸ κατοικημένων τόπους ἐκκλησίαι, ὅταν ἤθελεν εἶσθαι κίνδυνος ἱεροσυλίας.

5. Καὶ οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες πάντοτε, ὡσάντι τοῖς ἀποβαίνει δυνατὸν, θέλου περιφέρονται τόσον τὴν ἡμέραν ὅσον καὶ ἐν καιρῷ νυκτός ἐπιστατοῦντες δια τὴν εὐταξίαν καὶ ἡσυχίαν τοῦ ἀνήκουτος τμήματος. Θέλου δὲ συλλαμβάνει τὰ ὑποκείμενα τὰ ὁποῖα ἤθελεν τοὺς δώσει ὑποψίας, περιφερόμενα χωρὶς ἔυλογον αἰτίαν τόσον μέσα ὅσον καὶ ἔξω τῶν χωρίων.

6. Οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες θέλου ἐπέτηρει τὴν διαγωγὴν καὶ τὰς πράξεις τῶν ξένων ὅσοι διαμένουν εἰς τὰ χωρία, μάλιστα τῶν Ἀλβανῶν οἱ ὁποῖοι ἔξω τῶν χωρίων ἔχουν κατοικίας, καὶ γενικῶς τῶν ὑπόπτων καὶ τῶν εἰς τὴν Αστυνομικὴν ἐπαγρύπνησιν ὑποκειμένων.

Ὅσάντι δὲ οἱ ξένοι δὲν εἶναι ἐφωδιασμένοι μὲ τὸ ἀσφαλιστικὸν ἔγγραφον ἢ ἐπεῖνο τῆς διαμονῆς, ἢ περιφέρονται ἀπὸ χωρίου εἰς χωρίον, χωρὶς τὴν ἔγγραφον ἀδειαν τοῦ Προεστώτος, θέλου τοὺς πιάνει καὶ στέλλει εἰς τὴν Αστυνομίαν.

7. Τὰ ἔγγραφα τῶν ξένων εἶναι ἐν τάξει ὅταν ὁ καιρὸς τῶν δὲν εἶναι περασμένοι, φέρουν δὲ ἀληθῶς τὸ ὄνομα τοῦ κατοικοῦ αὐτὰ, καὶ τὸν καθ'αὐτὸν τόπον ὅπου διαμένει. Καὶ ἐὰν διὰ ὑποθέσεις τοῦ αὐτοῦ περιφέρεται, πρέπει νὰ ὑπάρχη εἰς αὐτὰ γραπτὴ ἢ ἀδεία τοῦ Προεστώτος.

8. Οἱ Μελίτιοι, ὡς ὑπήκοοι τῆς Αὐτῆς Μεγαλειότητος, καὶ οἱ πολιτογραμμένοι ἐξαιροῦνται ἀπ' αὐτὴν τὴν ὑποχρέωσιν.

9. Δὲν θέλου λείπει εἰς καμμίαν περίστασιν οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες νὰ ἀναφέρουν εἰς τὴν Αστυνομίαν ὁποιαδήποτε ὑποψίαν ἤθελεν συλλάβει δια κλοπὰς, ἱεροσυλίας ἢ ἄλλα ἐγκλήματα, τὰ ὁποῖα ἤθελεν μελετῶνται, καθὼς καὶ πᾶσαν ὑπόπτου περι-



Art. 3. Useranno la massima cura affine di prevenire, per quanto si rendesse loro possibile, i furti, i sacrilegii, ed ogni altro reato.

Art. 4. Di concerto con i Primati, sorvegliaranno onde le guardie notturne si facciano ne' Villaggi con regolarità e con la dovuta diligenza; dirigendo tutta la loro vigilanza, nelle ore specialmente della notte, ai luoghi che potessero destar sospetti, e particolarmente verso quelle Chiese che trovansi lontane da luoghi abitati, quando concorresse il timore che accadere potesse qualche furto entro le medesime.

Art. 5. I Capi-posti e Contestabili non mancheranno possibilmente dal pattugliare di frequente nel rispettivo loro Distretto, sì di giorno che di notte pel mantenimento del buon ordine e della tranquillità del Distretto medesimo; arrestando le persone che facessero loro concepire de' sospetti e non giustificassero il loro vagare nelle ore notturne, tanto ne' Villaggi che in aperta Campagna.

Art. 6. Veglieranno sulla condotta degli Stranieri dimoranti ne' Villaggi, ed in ispecialità su quella degli Albanesi che hanno domicilio fuori de' Villaggi, ed in generale sulla condotta delle persone sospette, e più particolarmente di quelle che trovansi sotto la sorveglianza della Polizia. Se gli Stranieri non fossero muniti delle loro Carte di sicurezza o di permanenza, o si trasferissero da una in altra Villa, senza il permesso in iscritto del Primate, i Contestabili li faranno tradurre alla Polizia sotto arresto.

Art. 7. Le Carte di cui è parola sono in regola, quando il loro termine non è spirato, e quando portano il nome del rispettivo presentatore, e la precisa indicazione del suo domicilio. — Nei permessi riguardanti gli Stranieri, i quali per loro affari si recano da un luogo all'altro, si osserverà che vi sieno fatte le relative indicazioni dal canto dei Primati.

Art. 8. I Maltesi, siccome sudditi di Sua Maestà Britannica, ed i naturalizzati Jonii non sono vincolati dal preaccennato obbligo.

Art. 9. In nessun caso mancheranno i Capi-posti e Contestabili dal riferire alla Polizia qualunque sospetto che loro insorgesse per furti, sacrilegii o altri reati, che si potessero da qualcuno premeditare; come pure dovranno riferire in iscritto qualunque circostanza atta a destare sospetto, ch' essi

στασιν τὴν ὁποίαν ἤθελαν παρατηρήσει εἰς τὴν διαγωγὴν ὑποκειμένων ὑπόπτων, ἀγνωρίστων, καὶ τῶν γνωστῶν κακούργων.

10. Μόλις δὲ ἤθελαν λάβει τινὰ ὑποψίαν πρέπει νὰ πασχίσουν μὲ ἐπιτηδεϊότητα νὰ ἀνακαλύπτουν τὰ μελετώμενα ἐγκλήματα· καὶ ἔχοντες βασίμους ὑποψίας ἐμποροῦν μὲ τὴν προσήκουσαν φρόνησιν νὰ κάμουν πᾶσαν ἔρευναν καὶ λάβουν κάθε ἀναγκαῖον μέτρον διὰ τὴν σύλληψιν τῶν τοιούτων ὑποκειμένων, ὅταν ὁ καιρὸς δὲν τὸ συγχωρῇ νὰ ἀναφέρουν τὴν περίπτωση εἰς τὴν Αστυνομίαν καὶ λάβουν τὰς ἀναλόγους ὁδηγίας.

11. Οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες θέλουσιν παρατηρεῖ ἀκριβῶς νὰ μὴ φορῇ τις οὔτε κατέχη ὄπλα κένονος εἶδους χωρὶς τὴν ἄδειαν τῆς ἀνηκούσης Αρχῆς, οὔτε δι' ἄλλο τέλος ἐκτὸς ἐκείνου τὸ ὁποῖον φανεροῦναι ἡ ἄδεια. Θέλουσιν δὲ ἀναφέρει εἰς τὴν Αστυνομίαν τοὺς κατέχοντας τουφέκια διὰ φύλαξιν ὅταν τὰ μεταχειρίζονται εἰς κυνήγιον.

12. Παρομοίως θέλουσιν προσέχει νὰ μὴ περιφέρεται τις εἰς τὰ χωρία μὲ χονδρὰ καὶ μακρυνὰ συψιά. Τοὺς δὲ μετὰ τὴν γουθεσίαν ἐπιμένοντας εἰς τὴν παράβασιν, θέλουσιν πιάνει καὶ στέλλει ὁμοῦ μὲ τὰ τοιαῦτα συψιά εἰς τὴν Αστυνομίαν.

13. Θέλουσιν προσέχει οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες ὥστε κανεὶς νὰ μὴ κρατῇ κρασοπωλεῖον, πνευματοπωλεῖον κτλ. χωρὶς τὴν ἔγγραφον τῆς Αστυνομίας ἄδειαν, κλείοντες τὰ καὶ στέλλοντας εἰς τὴν Αστυνομίαν τὸν ἐργαστηριάρχην ὅστις δὲν ἤθελεν ἔχει ἄδειαν.

14. Θέλουσιν ἐπαγρυπνεῖ νὰ μὴ μένουσιν τὰ τοιαῦτα ἐργαστήρια ἀνοικτὰ εἰμὴ ἕως τὰς 8 ὥρας τῆς νυκτὸς τῶν χειμῶνα, καὶ ἕως τὰς 9 τὸ καλοκαίριον. Καὶ νὰ μὴ γίνωνται εἰς αὐτὰ ταρῶδεις καὶ σκανδαλοποιαὶ συναθροίσεις, οὔτε παιγνίδια τῶσιν μέσα εἰς τὰ ἐργαστήρια ὅσων καὶ ἔξω, εἰμὴ τὰ δι' ἀπλῆν ξεφάντως εἰς τὰς ὥρας μόνον τῆς ἑσπέρας.

15. Τοὺς παραβάτας τῶν ἀνωτέρω διατάξεων θέλουσιν πιάνει καὶ στέλλει εἰς τὴν Αστυνομίαν, κλείοντες καὶ τὸ ἐργαστήριον, μέχρι νέων διαταγῶν.

16. Οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες θέλουσιν ἐπαγρυπνεῖ ὥστε κανεὶς νὰ μὴ κόπτη ελαιόκλαδα, οὔτε ἐκρίζη ἐλαιόδένδρα ἢ ἐλαιοκεντρώματα χωρὶς τὴν ἐπὶ τούτῳ ἄδειαν καὶ, συνευνοούμενοι μετὰ τῶν Προεστώτων, θέλουσιν ἀναφέρει ἀμέσως κάθε τοιαύτην παράβασιν.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ

potessero scorgere nella condotta d'individui sospetti, ignoti, o cogniti mallattori.

Art. 10. Appena surgerà ai Contestabili qualche sospetto intorno a premeditazioni di delitti, egliino dovranno procurare, senza il menomo ritardo, di scoprirne le circostanze; e trovando fondati i loro sospetti, si considereranno autorizzati a procedere, colla dovuta prudenza, ad opportune misure di precauzione, cioè a perquisizioni, arresti ec.; alle quali misure essi ricorreranno ognorquando non bastasse il tempo, o non si rendesse ad essi possibile di darne prontamente notizia alla Polizia per le relative istruzioni.

Art. 11. Invigileranno onde nessuno indossi, o possedga armi di qualsivoglia sorta senza il permesso della competente Autorità, e neppure faccia altro uso, tranne quello contemplato dall'analogo permesso, — riferir dovendo alla Polizia i nomi di coloro che, possedendo fucili per custodia, li adoperassero invece per la caccia.

Art. 12. Essendo divietato l'usare per le vie, o per le Campagne, lunghe e grosse pipe, i prevaricatori di tale disposizione persistendo, dopo ammoniti, nella disobbedienza saranno arrestati, e mandati con siffatte pipe alla Polizia.

Art. 13. I Capi-posti e Contestabili presteranno la dovuta attenzione, perchè non abbiansi a vendere al minuto vini o bevande spiritose senza il permesso in iscritto della Polizia Esecutiva; facendo sull'istante chiudere la Bottega non munita del permesso medesimo, e scortare poscia alla Polizia il trasgressore.

Art. 14. Useranno una eguale attenzione onde le Botteghe in cui si vende vino ec. non rimangano aperte nell'Inverno che sino alle ore 8 della sera, e sino alle 9 nella State; nè vi abbiano radunanze turbolenti o scandalose, o si tengano giuochi d'azzardo o di qualsivoglia altra sorta, tanto entro che fuori delle Botteghe, od in aperta Campagna; non essendo permessi che i giuochi di mero divertimento, e nelle sole ore della sera.

Art. 15. I contravventori, ed in ispecialità i bottegaj e tavernieri, saranno arrestati e tradotti alla Polizia, dovendosi contemporaneamente procedere alla chiusura delle rispettive loro botteghe.

Art. 16. I Capi-posti e Contestabili debbono vegliare, che

17. Τοὺς φέροντας ἢ ἔχοντας λαιόξυλα ἢ ἐλαιοκάρβουνα διὰ πώλημα χωρὶς τὴν ἀπαιτούμενην ἄδειαν ἐν τάξει, θέλουν πιάνει καὶ ἀποστέλλει εἰς τὴν Αστυνομίαν, ἀναφέροντας τὴν ὑπόθεσιν, καὶ ἀσφαλίζοντας τὸ πρᾶγμα μέχρι νέων διαταγῶν.

18. Οταν δὲ οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες εὕρωσιν ἀνθρώπους ἀπὸ ξένα χωρία μὲ παντὸς εἶδους ζῶα ἢ πράγματα διὰ πώλημα, καὶ μετὰ ἀκριβεῖς ἐρεῦνας λάβωσι θεσίμους ὑποφίας ὅτι γὰρ ἦναι κλεμμένα θέλουν τοὺς πιάνει μὲ τὰ ζῶα καὶ κάθε ἄλλο πρᾶγμα καὶ τοὺς στέλλει εἰς τὴν Αστυνομίαν.

19. Εἰς τὰς πανηγύρεις, τελετὰς ἢ ἄλλας συναθροίσεις, οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες θέλουν βεβαιώνονται ἐὰν ἐμποροῦν γὰρ γένουσι μὲ ἡσυχίαν, καὶ θέλουν προσέχει νὰ διατηρῆται εἰς αὐτὰς ἡ προσήκουσα εὐταξία· προβλέποντες δὲ ἀταξίας θέλουν εἰδοποιεῖ ἐγκαίρως τὴν Αστυνομίαν.

20. Θέλουν δὲ ἐπαγρυπνεῖ καὶ ἐμποδίζει τὴν κυκλοφορίαν ἐγγράφων, τὰ ὅποια ἐμποροῦν νὰ διαταράξουν τὰ πνεύματα καὶ τὴν ἡσυχίαν τῶν διαφόρων Διαμερισμάτων.

## Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Β'.

Χρῆ τῶν Σταθμαρχῶν καὶ Χωροφυλάκων εἰς περίστασιν ἐγκλημάτων.

21. Οταν εἰς κανέν διαμέρισμα ἀκολουθήσῃ φόρος, τραῦμα, κλοπὴ ἢ ἄλλο ἐγκλημα, οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες θέλουν δράμει ἀμέσως εἰς τὴν φύλληψιν τῶν ἐνόχων, καὶ πιάνουν- τὲς τοὺς θέλουν τοὺς στείλει ὑπὸ ἀσφαλῆ φύλαξιν εἰς τὴν Αστυ- νομίαν διορίζοντες τὸ βλαμμένον ἢ ζημιωμένον μέρος νὰ πα- ρουσιασθῇ συγχρόνως.

22. Ο Νόμος ἐπιτρέπει εἰς τοὺς Χωροφύλακας νὰ συλλά- βουν ὅποιονδήποτε ὄστις ἐντὸς, τοῦ νὰ ἐπιείσθη ἐπάνω εἰς αὐτὴν τὴν πράξιν τοῦ ἐγκλήματος ἢ εἰς καιρὸν καὶ τόπον πλεσίον τοῦ παραχθέντος ἐγκλήματος, ἢ θελε καταδιώκεται ἀ- πὸ τὸ πονεμένον μέρος ἢ ἀπὸ τὴν δημοσίαν κατακραυγὴν, ἢ ἢ θελεν εὐρεθῆ μὲ ὄπλα, ἐργαλεῖα ἢ πράγματα τὰ ὅποια

nessuno svelga piante o recida rami d' ulivo od olivastri senza il dovuto permesso, riferendo, di concerto coi Primati, ogni prevaricazione sul proposito.

Art. 17. Dovranno arrestare e mandare alla Polizia tutti coloro che portassero a vendere legna o carbone d' ulivo, o ne avessero depositi senza il regolare permesso, riferendo la cosa, e ponendo al sicuro la legna od il carbone per ogni ulteriore disposizione.

Art. 18. Allorquando i Capi-posti e Contestabili trovassero persone d' altri Villaggi con animali, od oggetti tali da vendere che potessero, previe accurate indagini, far loro sorgere il sospetto che sieno stati furati, arresteranno le persone stesse, mandandole alla Polizia insieme cogli animali, effetti, ec.

Art. 19. Nelle Sagre, od altre Solennità i Capi-posti e Contestabili dovranno per tempo assicurarsi che non possano accadere disordini, ed useranno una particolare attenzione onde impedire che venga minimamente turbata la pubblica tranquillità. Laddove però prevedessero disordini, procureranno di darne notizia alla Polizia, prima che le Sagre e le Solennità stesse abbiano incominciamento.

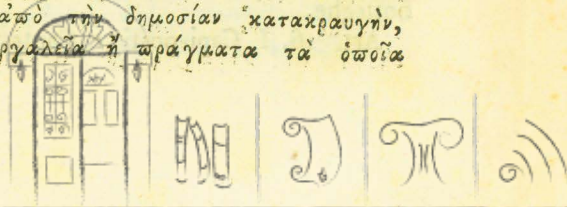
Art. 20. Sorvegliaranno con la massima diligenza, acciocchè non abbiano a circolare carte o scritti tendenti a turbare lo spirito pubblico, e la tranquillità dei diversi Distretti.

## CAPI TO LO II.

*Dovegħ dei Capi-posti e Contestabili in casi di delitti o di misfatti.*

Art. 21. Accadendo in alcun Distretto omicidio, offese corporali, furto o altro delitto, i Capi-posti e Contestabili non appena ne avranno avuto conoscenza, si recheranno sul luogo, e procureranno di assicurarsi dei delinquenti. Effettuandone l'arresto, li spediranno sotto sicura scorta alla Polizia, ingiungendo alla parte offesa di presentarsi contemporaneamente.

Art. 22. La legge autorizza i Contestabili ad arrestare qualunque persona che, anche fuori del caso di essere stata colta nell'atto di commettere il delitto, o in tempo e luogo vicino al commesso reato, fosse perseguitata dall'offeso, o dal



νά δίδουν υποψίαν βάσιμον τῆς ἐνοχῆς του — ἢ καταληφθῆ φευγῶν μετὰ τὴν πρᾶξιν τοῦ ἐγκλήματος.

23. Ἐχει δὲ χρέος ὁ Σταθμάρχης νὰ δώσῃ ἀμέσως εἰδησίην εἰς τὴν Αστυνομίαν τοῦ συμβάντος δι' ἀναφορᾶς λεπτομεροῦς καὶ περιεστατωμένης, σημειόνοντας τὴν ἡμερομηνίαν καὶ ὥραν, τὰ ὀνόματα τῶν μερῶν, τὰς περιστάσεις ὅλας, τὴν αἰτίαν, τὸν τρόπον καὶ τοὺς παρόντας μάρτυρας ἢ γνωρίζοντας ὅποιανδήποτε περίστασιν χρησιμεύουσιν εἰς ἀπόδειξιν τῆς ὑποθέσεως.

24. Ὄταν οἱ κακοποιοὶ δὲν ἐπιάσθησαν εἰς τὴ στιγμὴν, οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες θέλουσι λάβει ὅλα τὰ ἀναγκαῖα μέτρα διὰ νὰ προλάβουν τὴν φυγὴν των καὶ ἐπιτύχουν τὸ πιάσιμόν των.

Καὶ παρομοίως δὲν πρέπει νὰ παραμελήσουν καμμίαν ἀπὸ τὰς ἀναγκαῖας ἐρεύνας καὶ λάβουν τὰ δραστηριώτερα μέτρα διὰ νὰ ἀνακαλύψουν καὶ πιάσουν τοὺς ἐνόχους, ὅταν αὐτοὶ ἦναι ἀγνωρίστοι.

25. Ὄταν οἱ ἐνόχοι δὲν ἦναι γνωστοὶ ἢ δὲν ἐπέτυχεν τὸ πιάσιμόν των, θέλει πάντοτε στέλλεται εἰς τὴν Αστυνομίαν τὸ πονεμένον μέρος, ἰὰν εὑρίσκειται εἰς κατάστασιν νὰ παρουσιασθῆ, φανερώνοντας εἰς τὴν ἀναφορὰν τὴν αἰτίαν διὰ τὴν ὁποίαν δὲν ἐπέτυχεν ἢ σύλληψιν τῶν ἐνόχων, ἢ δὲν ἐμπαρεῖ νὰ παρουσιασθῆ τὸ πονεμένον μέρος.

26. Ὄταν τὸ ἐγκλήμα ἤθελεν ἀφήσει ἵχνη ὁποιαδήποτε, καθὼς οἱ φόνοι, τὰ τραύματα, αἱ ζημίαι καὶ πυρκαϊαί, αἱ διαβίαι κλοπαὶ καὶ τὰ παρόμοια, θέλουσι σημειόνονται εἰς τὴν ἀναφορὰν τὰ τοιαῦτα ἵχνη ἢ σημεῖα μὲ τὴν προσήκουσαν ἀκριβείαν, καὶ θέλουσι φυλάττονται ἀπειράκτα ἕως οὗ φθάσῃ ἐπὶ τόπου ἡ ἀρμόδιος Ἀρχή.

Ἐν περιπτώσει δὲ φόνου θέλουσι ἐμποδίζει οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες νὰ μετατοπισθῆ τὸ λείψανον ἕως τὸ φθάσιμόν τῆς ἀρμόδιου Ἀρχῆς.

27. Οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες ἅμα γνωρίζουν ὅτι ἐβάλλῃ ἢ ἀναψῆ πούποτε φωτιὰ μὲ κίνδυνον πυρκαϊᾶς, χρεωστοῦν ἀμέσως νὰ δράμουν ἀπὸ ὅλους τοὺς πλησίον σταθμοὺς συμπαραλαμβάνοντες καὶ ἀπὸ τὰ περίεξ χωρία εἰς ἐσθίειαν τοὺς ἰκανοὺς ἀνθρώπους διὰ τὸ σβύσιμον τῆς φωτιᾶς. Συγχρόνως δὲ θέλουσι στείλει εἰδησίην εἰς τὴν Αστυνομίαν, ἀναφέροντες λεπτομερῶς, μόνον διηγήσαντες τὴν προξενθεῖσαν ζη-

pubblico clamore, o fosse colta con armi, istrumenti, od effetti che facessero presumere la sua reità, o che venisse sorpresa fuggendo dopo il perpetramento del delitto o del misfatto.

Art. 23. Sarà preciso dovere del Capo-posto di dare tosto avviso alla Polizia dell' accaduto mediante particolarizzato rapporto, notando la data e l' ora, i nomi delle parti, tutte le circostanze che accompagnarono il commesso reato, la causa, ed il modo, con cui fu perpetrato, ed i testimonii presenti, o coloro che ne conoscesero qualunque circostanza tendente a mettere in chiaro il fatto.

Art. 24. Quando i colpevoli non fossero arrestati sull'istante, i Capi-posti e Contestabili prenderanno ogni necessaria misura per impedire la loro evasione, ed eseguirne l' arresto; e nel caso in cui costoro non fossero cogniti, useranno ogni indefessa cura nel poterli scoprire ed arrestare.

Art. 25. Ne' casi in cui fossero ignoti i colpevoli, o non abbiasi potuto effettuare l' arresto, si manderà sempre alla Polizia il querelante, se si trovasse in grado di comparirvi, specificando nel rapporto la cagione del non eseguito arresto de' malfattori, ed il motivo per cui non possa presentarsi il querelante.

Art. 26. Quando il delitto avesse lasciato traccia qualunque, come gli omicidii, le offese corporali, i danni, e gl' incendi, i furti violenti, e simili reati, si dovrà offerire una esatta indicazione delle tracce rimaste, e di tutto ciò che avesse relazione colle medesime. I Contestabili dovranno invigilare onde le tracce medesime sieno conservate intatte, finchè arrivi in sopra-luogo la competente Autorità. — Nel caso poi di omicidio i Capi-posti e Contestabili impediranno che si rimuova in veruna guisa il cadavere sino a che non abbiano luogo le opportune ispezioni dal canto dell' Autorità competente.

Art. 27. Tostochè perverrà a conoscenza de' Capi-posti e Contestabili che siasi appiccato incendio, od acceso fuoco in qualche parte con pericolo d' incendio, dovranno tosto accorrervi da tutti i Posti vicini, prendendo con essi loro dai circostanti Villaggi un sufficiente numero d' idonee persone per l' estinzione del fuoco. Spediranno in pari tempo l' analogo avviso alla Polizia, facendo minutamente sapere, appena si ren-

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΛΕΞΟΥΠΟΥ

μίαν, τὸν ἔνοχον τῆς πυρκαϊᾶς καὶ ὅποιονδήποτε ἐμπορόντας  
νὰ βοηθήσῃ ἢ θελεν ἀρνηθῆ τὴν συνδρομὴν του. — Θέλου δὲ λά-  
βει ὅλα τὰ ἀναγκαῖα μέτρα διὰ τὸ πιάσιμον ἐκείνου ὅστις  
ἤθελε βάλλει φωτιάν.

28. Πιάνοντες οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες ζῶα εἰς  
ζημίαν θέλου τὰ παραδίδει τοῦ ἀνήκουτος Προεστῶτος εἰς  
φύλαξιν ἕως νὰ τελειώσῃ νομίμως ἡ ὑπόθεσις.

### Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Γ'.

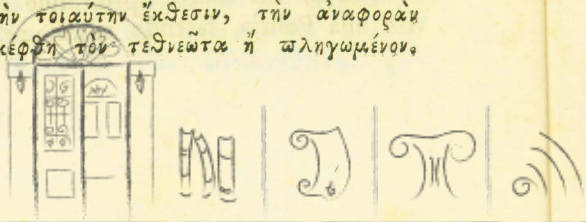
Χρῆ των Σταθμαρχῶν καὶ Χωροφυλάκων εἰς περιπτώσι  
αἰφνιδίου ἢ τυχαίου θανάτου καὶ τῶν ἐκ περιστάσεως τραυμάτων.

29. Εἰς περιπτώσιν αἰφνιδίου θανάτου δὲν θέλει ἀφεθῆ  
ποσῶς νὰ μεταποτισθῇ τὸ λείψανον, καὶ πρέπει νὰ φυλα-  
χθῆ διὰ νὰ μὴ πλησιάζῃ καὶ τὸ ἐγγίξῃ κανεὶς ἕως τὸ φθά-  
σιμον τῆς ἀρμοδίου Αρχῆς.

30. Εὰν ὁ αἰφνιδίος θάνατος ἠκολούθησε εἰς κατοικίαν ἢ  
ἄλλον κλεισμένον τόπον, θέλει φυλαχθῆ ὁ τόπος οὗτος ἐμ-  
ποδίζοντας πᾶσαν συκοινωνίαν.

Καὶ εἰάν κανεὶς ἔλαβε συκοινωνίαν μὲ τὸ λείψανον ἢ μὲ  
τοὺς ἀνθρώπους ἰσοῦ ἦσαν μέσα, θέλει τεθῆ ὑπὸ φύλαξιν διὰ  
νὰ μὴ συκοινωνήσῃ μὲ ἄλλον παντελῶς, ἕως οὐ γνωρισθῇ ἀ-  
πὸ τὴν ἀνήκουσαν ἐξουσίαν ἡ αἰτία τοῦ θανάτου.

31. Τόσον δὲ ἐν περιπτώσει αἰφνιδίου θανάτου, ὅσον καὶ  
ὅταν ἤθελεν ἀκολουθήσει θάνατος ἢ τραύματα ἐξ ἀπλῆς  
περιστάσεως, ἐν ἐλλείψει τοῦ Προεστῶτος, ὁ Σταθμάρχης, συ-  
νωδευμένος ἀπὸ τὸν Εφημέριον, θέλει ἐκζητεῖ πᾶσαν ἀνήκου-  
σαν πληροφορίαν ἀπὸ τοὺς συγγενεῖς ἢ πλησιαστάς τοῦ ἀ-  
ποθανόντος, ἢ θέλει λαμβάνει τὴν ἐκθεσιν τοῦ πληρωθέντος  
καὶ δύο μαρτύρων οἱ ὅποιοι νὰ εὔρεθῃσαν παρόντες εἰς τὸ  
συμβάν, ἀποστέλλων εἰς τὴν Αστυνομίαν ὁμοῦ μὲ τὰς συνα-  
χθεύσας πληροφορίας, ἢ τὴν τοιαύτην ἐκθεσιν, τὴν ἀναφορὰν  
τοῦ ἱατροῦ, ἂν ἱατρὸς ἐπεσκεψθῆ τὸν τεθνεῶτα ἢ πληγωμένον.



δὲρὰ ἰοφοῦ ἰοφοῦ, ἰοφοῦ ἰοφοῦ, ἰοφοῦ ἰοφοῦ, ἰοφοῦ ἰοφοῦ  
della loro possibile, il danno cagionato, il nome dell'autore  
dell'incendio, e di qualunque persona che, potendo prestarsi  
all'estinzione, avesse rifiutato di farlo, e prenderanno solle-  
citamente le necessarie misure per l'arresto di chi avesse ap-  
piccato l'incendio.

Art. 28 I Contestabili, cogliendo animali in atto di dan-  
neggiare terre coltivate, li consegneranno al Primate per cu-  
stodirli sino alla legale definizione dell'argomento.

### C A P I T O L O III.

*Doveri de' Capi-posti e Contestabili ne' casi di morte subitanea od accidentale, o di offese corporali accidentali.*

Art. 29. Nel caso di morte subitanea, il cadavere non sa-  
rà rimosso dal luogo dell'avvenuto decesso, e dovrà essere  
custodito affinché nessuno vi si avvicini, o lo tocchi sino al  
giungere della competente Autorità.

Art. 30. Se la morte subitanea fosse accaduta entro un'abi-  
tazione od altro luogo chiuso, si userà immediatamente ogni  
possibile mezzo di segregazione e di custodia. Ma se qualcuno  
avesse avuta comunicazione col cadavere, o colla famiglia del  
defunto, sarà pur desso separato da ogni comunicazione, fin-  
chè sia dalla competente Autorità conosciuta la causa della  
morte.

Art. 31. Tanto in occasione di morte subitanea, quanto in  
quella di morte od offese accidentali, il Capo-posto, in man-  
canza del Primate, accompagnato dal Paroco rileverà ogni op-  
portuna informazione dai parenti o vicini del defunto, e ne  
assumerà la esposizione del ferito e di due testimonii, che si  
fossero trovati presenti all'accaduto; rimettendo alla Polizia,  
unitamente alle raccolte informazioni e alla detta esposizione,  
il rapporto del medico, ove questi avesse già visitato il de-  
funto od il ferito.

Χρέη τῶν Σταθμαρχῶν καὶ Χωροφυλάκων ὡς πρὸς τὴν διατήρησιν τῆς κοινῆς ὑγίας - καὶ ὡς πρὸς τὰς ζωτροφίας.

32. Ὅσακις εἰς τὰ παραθαλάσσια τινὸς διαμερίσματος τῆς ἑξοχῆς ἢ θάλασσα ἤθελεν ἐκβάλλει σώματα ἀνθρώπων ἢ ζῶων πνιγμένων, ἢ πράγματα ἀπὸ ναυάγια, θέλουσιν ταῦτα περιστοιχοῦνται μὲ τὴν ἀναγκαίαν φύλαξιν διὰ νὰ μὴ πωλησιᾶσθαι κἀνείς. Ἡ Αστυνομία θέλει εἰδοποιεῖται ἀμέσως καὶ αἱ ἀναγκαῖαι προφυλάξεις θέλουσιν ἀκριβῶς διατηροῦνται μέχρι διαταγῶν τῆς ἀνηκούσης Ἀρχῆς.

33. Οἱ Σταθμαρχαὶ καὶ Χωροφύλακες θέλουσιν προσέχειν νὰ μὴν ἀφίνωνται εἰς κἀνὲν μέρος ψοφῆμια, διορίζοντες τοὺς κυρίους τῶν νὰ τὰ θάπτωσιν εἰς ἀρκετὸν διάστημα ἀπὸ κατοικημένους τόπους, καὶ εἰς ἀρκετὰ βαθεῖς λάκκους. - Θέλουσιν δὲ προβλέπειν διὰ τὸ θάψιμόν των ὅταν δὲν ἤθελαν εὔρεθῆ οἱ κύριοι.

34. Θέλουσιν ἐμποδίζει λινοξρόχια μέσα εἰς τὰ Χωρία, ἢ πωλεσιῶν εἰς κατοικημένους τόπους.

35. Θέλουσιν ἐπαγρυπνεῖ ἐμποδίζοντες τὴν κρυπτὴν ἀπόθεσιν εἰς τὴν Νῆσον πραγμάτων ὁποιοῦδήποτε εἶδους.

36. Θέλουσιν χωρὶς ἀναβολὴν καιροῦ εἰδοποιεῖ τὴν Αστυνομίαν μόλις ἤθελαν παρατηρήσει νὰ αὐξάνουν αἱ ἀσθένειαι καὶ οἱ θάνατοι, ἢ ἤθελαν ἀναφανῆ ἐπιδημία ἢ κολλητικὸν πάθος εἰς τοὺς ἀνθρώπους ἢ εἰς τὰ ζῶα. Καὶ παρομοίως θέλουσιν ἀναφέρει ὁποιαυδήποτε ἄλλην περίστασιν ἣτις νὰ δίδῃ βασίμους φάβους ὡς πρὸς τὴν κοινὴν ὑγίαν.

37. Εἰς πρόληψιν δὲ τῶν δυστυχημάτων τὰ ὁποῖα ἐμποροῦν νὰ ἀκολουθήσουν ἀπὸ τὴν ὑδροφοβίαν εἴτε λύσσαν, θέλουσιν ἐπαγρυπνεῖ, ὥστε οἱ σκύλοι νὰ μὴ περιφέρονται χωρὶς τὸ περιλαίμιον τὸ ὁποῖον δείχνει τὸν ἀριθμὸν εἰς τὸν ὁποῖον εἶναι καταγεγραμμένοι εἰς τὸ βιβλίον τῆς Αστυνομίας. ὅσους δὲν ἔχουν τὸ τοιοῦτον περιλαίμιον νὰ τοὺς φονεύουν. - Καί, ἂν ἐμποροῦν, νὰ τοὺς πιάνουν, ὅταν μολονότι ἔχουν τὸ περιλαίμιον, περιπλανῶνται χωρὶς αὐθέντην, καὶ τοὺς στέλλουν εἰς τὴν Αστυνομίαν.



*Doveri dei Capi-posti e de' Contestabili intorno alla Salute pubblica ed all' Annona.*

Art. 32. Accadendo che nelle rive di qualche Distretto della Campagna si rinvenissero corpi di uomini o di animali morti, od effetti spinti dal mare, in tale caso si dovrà usare tutte le possibili precauzioni per impedirne ogni comunicazione. La Polizia ne sarà immediatamente ragguagliata, e si continuerà ad osservarsi le accennate misure di cautela sino a che pervengano gli ordini dell' Autorità competente.

Art. 33. I Capi-posti e Contestabili veglieranno, affinché non si lascino abbandonati in nessuna parte, e specialmente in vicinanza a luoghi abitati, corpi di animali morti o carcami, e ordineranno ai padroni de' medesimi di soterrarli a sufficiente profondità, e in distanza dal Villaggio. Ove però non riuscisse di rilevare a chi appartenevano, in tale caso dovranno nel miglior modo provvedere al sotterramento in parola.

Art. 34. Impediranno la macerazione del lino entro i Villaggi, o in vicinanza agli abitati.

Art. 35. Vigileranno attentamente onde impedire la clandestina introduzione nell' Isola di generi di qualunque sorta.

Art. 36. I Contestabili dovranno senza ritardo dare notizia alla Polizia ogni qualvolta osservassero aumento straordinario nelle malattie o nella mortalità, o si sviluppassero malattie contagiose od epidemiche tanto negli uomini che negli animali. Ed in pari tempo dovranno far conoscere ogni altra circostanza che desse a temere seriamente della salute pubblica.

Art. 37. Affine poi di prevenire i disastri che potrebbero derivare dall' idrofobia, veglieranno onde i cani non debbano vagar senza il collare portante impresso il numero sotto cui sono registrati. I cani che non portassero il detto collare verranno uccisi; e, se facile riuscisse, saranno presi ancor quando aventi il collare vagassero senza padrone, per essere quindi mandati alla Polizia.

**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ



38. Τὰ διὰ φύλαξιν σκυλία νὰ κρατῶνται δέμενα ἀπὸ τὴν ἀνατολὴν ἕως τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου, καὶ οἱ πιστικοὶ νὰ τὰ κρατοῦν σιμὰ εἰς τὰ κοπάδιά των.

39. Οσοὶ ἔχουν ἐργαστήρια, μαγαζία, κτλ. νὰ ἐάσωσιν πάντοτε ἔξω ἐν ἀγγεῖον μὲ καθαρὸν νερόν.

40. Οποιοδήποτε σκυλίον τὸ ὁποῖον νὰ δείχῃ σημεῖα λύσσης νὰ φονεύεται ἀμέσως.

Ἀν ἀπ' αὐτὸ ἤθελαν δαγκασθῆ ζῶα νὰ δένονται ἀμέσως μέχρι νέας διαταγῆς. Οἱ δαγκασμένοι ἄνθρωποι νὰ ἐλλῶνται χωρὶς ἀναβολὴν καιροῦ εἰς τὴν Αἵτυνομίαν διὰ νὰ θεωρῶνται ἀπὸ τὸν Ἱατρὸν. -- Καὶ συγχρόως νὰ ἀναφέρεται ὁμοῦ μὲ καθε ἄλλην περίεσιν, πότεν ἦτον ἢ ἦλθεν τὸ λυσσασμένου σκυλίον ἢ ἄλλο ζῶον, ἂν πάραυτα ἐφονεύθη, ἢ πρὸς ποῦ ἐφυγε, ποίους ἀνθρώπους καὶ ποῖα ζῶα ἰδάγκασε, καὶ τίνος ἦτον αὐτὸ.

41. Οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες Θέλου προσέχει, ὥστε τὰ διάφορα εἶδη τῆς ζωτροφίας νὰ πωλῶνται ὑγιῆ καὶ καλῆς ποιότητος, καὶ ὅσα ἐξ αὐτῶν ἔχουν ἐκτίμησιν νὰ μὴ πωλῶνται εἰς τὴν μὴ ἀνωτέραν τῆς προσδιορισμένης.

## Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Ε'.

### Διατάξεις διάφοροι.

42. Εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν πονικῶν πράξεων οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες Θέλου ἔχει τὴν μεγαλητέραν προσοχὴν καὶ ἐπιμέλειαν διὰ νὰ ἐνεργῶνται τακτικῶς καὶ ἐν καιρῶ, καὶ μὴ συμβαίωσι ἀργωπορίας εἰς τῆς Δικαιοσύνης τὸν δρόμον.

43. Εἰς τοὺς Προεσῶτας τῶν Χωρίων Θέλου δίδει τὴν συνδρομὴν τὴν ὁποῖαν ἤθελαν χρειασθῆ εἰς τὴν διενέργησιν τῶν ἔργων των.

44. Θέλου παρέχει πάντοτε οἱ Σταθμάρχαι καὶ Χωροφύλακες πρὸς τὸν σύμπαρξιν εἰς τοὺς Κλητῆρας εἰς πᾶσαν περίεσιν κατ' ἢν ἤθελαν οὗτοι κρίνει ἀναγκαῖον ἐκ τῆς ἐκζητήσεως προφορικῶς

ΕΛΕΓΧΟΝΤΕΣ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ

